

INCENDIE

Pour la sécurité de tous, nous vous demandons, dès votre arrivée, de repérer votre point de rassemblement et de vous assurer que chaque membre de votre famille est informé. For the security of everyone please familiarise yourself and each member of your family with this evacuation plan.

En cas d'incendie

- 1 - Garder votre calme
- 2 - Prévenir la direction
- 3 - Attaquer le foyer à l'aide de l'extincteur sans prendre de risque

In case of fire

- 1 - Keep calm.
- 2 - Follow staff instructions.
- 3 - Use the fire extinguisher without taking any risk.

EVACUATION

En cas d'audition du signal d'alarme ou du message d'évacuation, évacuez votre famille en suivant le fléchage, sauf instruction contraire du directeur de l'établissement. N'UTILISEZ PAS VOTRE VEHICULE.

If you hear an alarm signal or the message to evacuate, you must evacuate your family following the signs, except if the campsite officials say otherwise. DO NOT USE YOUR VEHICLE.

En cas de sinistre, dirigez-vous vers le point de regroupement.
In the event of a serious incident, proceed to the assembly point.

Gardez votre sang froid / Keep calm

- 1 Réception, *Reception*
 - 2 Bureau des propriétaires, *Owner's lounge*
 - 3 Épicerie, *Supermarket*
 - 4 Salle de jeux, *Arcade*
 - 5 Snack, *Snack*
 - 6 Bar, *Bar*
 - 7 Salle d'animation, *Entertainment room*
 - 8 Bureau des ventes, *Sales office*
 - 9 Aire d'exposition de mobil homes, *Holiday home showground*
 - 10 Laverie, *Laundrette*
 - 11 Accès Domaine de la forêt, *Access to forest*
 - 12 Aire de service camping-car
Ravitaillement en eau / Vidange
Chemical waste disposal point
 - 13 Sanitaires Camping, *Toilet block*
- Zone Camping, Tentes, Caravanes
 - Chemins pédestres, *Pedestrian walks*
 - Point recyclage, *Recycling area*
 - Parking, *Car park*
 - Stationnement PMR, *Disabled parking*
 - Zone Wifi gratuit, *Free Wifi*



Réalisation Imprimerie Gautier : 05 56 46 29 18 - Passac (33)

Club FUN

zone accessible grâce au Fun Pass
area accessible with a Fun pass

14 Clubs enfants, *Children's clubs*

- Point de rassemblement, *Assembly point*
- Extincteur, *Fire extinguisher*
- Poche à eau / réserve à incendie, *Water reserve for fire services*
- Bouche d'aspiration à eau, *Fire hydrant*
- Défibrillateur, *Defibrillator*
- Sens d'évacuation, *Access to assembly point*
- Premiers secours, *First aid post*

Les dessins indiquant l'emplacement des services et activités ne sont pas représentatifs de la réalité.
The icons indicate the two way road whereabouts of services and activities. They may not represent reality.